

COUVRANCE

DERMATOLOGISCHES MAKE-UP

Die Linie COUVRANCE ist Vorreiter für dermatologisch orientiertes Make-up in Europa. Das teintkorrigierende Pflegeprogramm reicht von leicht abdeckenden Produkten für kleinere Hautunregelmäßigkeiten (z. B. leichte Hautveränderungen, Pickel, leichte Rötungen, Augenringe) bis hin zu perfekt kaschierenden Camouflage-Produkten (z. B. Muttermale, Couperose, Angiome, Vitiligo, postoperative Rötungen oder Blutergüsse).

In der Avène-Thermal Klinik werden seit einigen Jahren dermatologische Make-up Workshops angeboten. Dort können die Patienten, welche unter sichtbaren Hautveränderungen leiden, zur Verbesserung ihrer Lebensqualität Schmink- und Camouflage-Techniken erlernen.

Heute wird diese innovative Produkt-Linie weltweit von plastischen Chirurgen und Dermatologen in der Praxis eingesetzt. Die Produkte der Linie COUVRANCE wurden entwickelt, um selbst empfindlichster Haut ein Höchstmaß an Sicherheit bieten zu können:

- Auf gestrippter Haut getestet (unter den gleichen Bedingungen wie bei gereizter, verletzter Haut)

- Ohne Duftstoffe*

- Hypoallergen**

- Nicht komedogen

- Mit UV-Schutz***

* außer Makeup-Fluide

** d.h. getestet, um Allergisiden zu minimieren

*** außer: Einwirkge-Korrektur-Sticks und Mosaik-Puder

Anmerkung: Die Laboratorien Dermatologisches Avène bieten eine komplette Sonnenschutzlinie für empfindliche Haut.

FÜR EINEN MAKELLOSEN TEINT

Vorübergehende oder bleibende Hautunregelmäßigkeiten haben unterschiedliche Ursachen, jeder hat irgendwo einen kleinen Hautmakel zu kaschieren... und für alle gibt es eine einfache, perfekte Lösung im dermatologischen Make-up-Programm von COUVRANCE:

- Diffuse Rötungen: Erythrose, Angiome, Couperose, Rosacea, kleine sichtbare Äderchen,

- Postoperative** Rötungen: Nach Laser, Dermabrasion,

- Blutergüsse, blaue Male als Folge ästhetischer oder Wiederherstellungs-Chirurgie,

- Frische oder ältere Narben,

- Übermäßige Pigmentierungen: Schwangerschaftsmaske, Muttermale; Fehlende Pigmentierung: Vitiligo,

- Akne, Pickel,

- Dehnungsstreifen, Tattoos,

- Augenringe oder stark ausgeprägte Gesichtszüge,

- Fahler, müder, grauer Teint.

** Nach einem chirurgischen Eingriff nur nach Absprache mit Ihrem behandelnden Arzt anwenden.

Wie funktionieren Farbkorrekturen?

In der Malerei wendet man seit jeher das im Chromatischen Farbkreis dargestellte Prinzip der Komplementärfarben an:

Fügt man einer Farbe die ihr entgegengesetzte Komplementärfarbe zu, schwächt man sie ab.

Rot wird durch das Hinzufügen von Grün und Blau wird mit Gelb abgeschwächt.

COUVRANCE nutzt dieses Prinzip für das teintkorrigierende Pflege-Programm, um die verschiedensten Hautprobleme zu kaschieren. **Der Hauptvorteil für Sie: Wenn Sie zunächst die Unregelmäßigkeiten korrigieren, ist anschließend das Auftragen des Make-ups ein Kinderspiel** - und es wirkt absolut natürlich. Beachten Sie einfach die Tipps in diesem Informationsblatt - und erlernen auch Sie perfekt die bisher nur Visagisten vorbehalten Kunst der Camouflage!

	Anwendungsgebiete	Anwendung
1. MIT DER "KORREKTUR DURCH FARBE" HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN NEUTRALISIEREN		
 Gelb neutralisiert blaue Hautveränderungen		
Korrektur-Stick Gelb 2-in-1 Korrektur-Stick Gelb/Beige	Blutergüsse, blaue Male als Folge plastischer Chirurgie oder Wiederherstellungs-Chirurgie, ausgeprägte Augenringe, Krampfadern...	Die gelbe Farbe auf die betroffene Hautpartie behutsam auftragen und mit dem Finger tupfen, um die Farbe leicht zu verstreichen. Anschließend die Korrektur mit der beige Seite des 2-in-1 Korrektur-Sticks oder mit dem Kompakt Creme-Make-up unsichtbar machen.
 Grün neutralisiert Rötungen		
Korrektur-Stick Grün 2-in-1 Korrektur-Stick Grün/Beige	Ausgeprägte Rötungen Couperose, Angiome, frische Narben, Muttermale, sichtbare Äderchen, Rötungen nach Laserbehandlungen...	Die grüne Farbe auf die betroffene Hautpartie behutsam auftragen und mit dem Finger tupfen, um die Farbe zu verstreichen. Anschließend die Korrektur mit der beige Seite des 2-in-1 Korrektur-Sticks oder mit dem Kompakt Creme-Make-up unsichtbar machen.
Korrektur-Pinsel Grün	Leichte Rötungen	Grüne Farbe mit dem Pinsel auf die leicht geröteten Stellen auftragen und mit dem Finger tupfen, um Ränder zu vermeiden. Anschließend bei Bedarf mit dem Kompakt Creme-Make-up oder dem Korrigierenden Make-up-Fluid abdecken.
2. FARBKORREKTUR KASCHIEREN - FÜR EINEN GLEICHMÄSSIGEN TEINT		
Kompakt Creme-Make-up	Stark ausgeprägte Hautunregelmäßigkeiten	Das Kompakt Creme-Make-up mit dem Schwämmchen auf die betroffene Hautpartie auftragen: mit dem trockenen Schwämmchen (extrem deckender Effekt) oder mit dem feuchten Schwämmchen (natürlich deckender Effekt). Für einen ebenmäßigen Teint anschließend nach außen hin verstreichen.
Korrigierendes Make-up-Fluid	Leichte Hautunregelmäßigkeiten	Das Korrigierende Make-up-Fluid deckt gut ab und wird direkt mit den Fingern aufgetragen. Von der Mitte nach außen hin verstreichen.
Korrektur-Pinsel Beige	Lokale Unebenmäßigkeiten: Leichte Augenringe, dunkle Pigmentflecken, Narben... dunkle Stellen	Augenringe: Das Produkt mit dem Pinsel auf die Vertiefung der Augenringe auftragen. Dunkle Pigmentflecken und Narben: Mit dem Pinsel auf die betroffenen Bereiche auftragen. Mimikfalten: Zwischen den Augenbrauen, entlang der Mundwinkelfalten und auf die Vertiefung am Kinn auftragen, um diese Schattenbereiche aufzuhellen und dem Gesicht einen strahlenderen Teint zu verleihen. Das Produkt auf die betroffenen Stellen auftragen und mit dem Finger tupfen, um Ränder zu vermeiden.
3. MAKE-UP FIXIEREN		
Mosaik-Puder Transparent	Fixieren und mattieren	Mit einem großen Pinsel auf das gesamte Gesicht und den Hals auftragen.
Mosaik-Puder Bronze	Betonen	Als Rouge auf die Wangen und/oder zur Betonung auf die Gesichtskonturen auftragen.

DER BESONDERE TIPP: Für einen perfekten Halt des Make-ups, Avène-Thermalwasserspray auf das Gesicht aufsprühen. Das Thermalwasserspray kann auch jederzeit zur Hautberuhigung und Reizlinderung verwendet werden; zusätzlich wirkt Avène-Thermalwasser anti-radikalisch.

SO EINFACH GEHT'S

Wählen Sie das Produkt aus, das speziell für Ihr Teintproblem ideal ist und nutzen Sie unsere Empfehlungen und Tipps zur Anwendung!

1. HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN NEUTRALISIEREN

Gelb neutralisiert blaue Hautveränderungen

➤ Korrektur-Stick Gelb

Mit einem Pigmentanteil von 26% besitzt dieser Stick eine außergewöhnliche Deckkraft. Er ist wasserbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Anschließend das Kompakt Creme-Make-up auftragen.

➤ 2-in-1 Korrektur-Stick Gelb / Beige

Praktisch: die gelbe Nuance neutralisiert bläuliche Partien und die beige Nuance deckt die korrigierte Stelle ab, um sich so dem natürlichen Hutton anzupassen. Dieser Stick ist wasser- und schweißbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Mit UV-Schutz (LSF 15). Ideal auch für unterwegs, für kleine Korrekturen zwischendurch.

Grün neutralisiert Rötungen

Ausgeprägte Rötungen :

➤ Korrektur-Stick Grün

Mit einem Pigmentanteil von 26% besitzt dieser Stick eine außergewöhnliche Deckkraft, um ausgeprägte Rötungen zu neutralisieren. Er ist wasserbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Anschließend das Kompakt Creme-Make-up auftragen.

➤ 2-in-1 Korrektur-Stick Grün / Beige

Praktisch: die grüne Nuance neutralisiert Rötungen und die beige Nuance deckt die korrigierte Stelle ab, um sich so dem natürlichen Hutton anzupassen. Dieser Stick ist wasser- und schweißbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Mit UV-Schutz (LSF 15). Ideal auch für unterwegs, für kleine Korrekturen zwischendurch.

Leichte Rötungen :

➤ Korrektur-Pinsel Grün

Mit einem Pigmentanteil von 15% kaschiert dieser Korrektur-Pinsel alle leichten Rötungen. Die grüne Farbe lässt sich mit dem schmalen Pinsel sehr präzise auftragen. Aufgrund der leicht flüssigen Textur lässt sich die Korrektur-Farbe gut verteilen und eignet sich so perfekt sowohl für kleine gerötete Stellen als auch für flächigere Rötungen. Mit UV-Schutz (LSF 12). Wasser- und schweißbeständig.

2. KASCHIEREN VON HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN FÜR EINEN GLEICHMÄSSIGEN TEINT

Stark ausgeprägte Hautunregelmäßigkeiten

➤ Kompakt

Ob alleine oder in Kombination mit anderen Produkten aufgetragen, kaschiert das Kompakt Creme-Make-up makellos gleichmäßig den Teint. Die Make-ups sind wasserbeständig und schweißbeständig. Mit hohem Deckkraft

bis 40%) sind sie **Make-up und Cas** alle ausgeprägten Hautunregelmäßigkeiten

• Sie wirken nicht maskenhaft über dem Gesicht

• Zuverlässiger, langer Halt: wasserbeständig

• Mit UV-Schutz (LSF 15).

Die Kompakt Creme-Make-ups sind in verschiedenen Nuancen, passend zu jedem Hauttyp

• mit **reichhaltiger** Konsistenz für trockene Haut,

• mit **öflreier, mättender** Konsistenz für fettige Haut mit Neigung zu Akne

Haut verleihen sie ein puderiges Finish

Leichte Hautunregelmäßigkeiten

➤ **Korrigierendes**

Die Korrigierenden decken gut ab (14% Deckkraft) und wurden speziell für empfindlichere Haut entwickelt

• Sie verleihen ein zartes und natürliches Finish

• Zuverlässiger, langer Halt: wasserbeständig

• Kein Abfärben auf der Kleidung

• Schutz vor vorzeitiger, lichtinduzierter Hautalterung (Pro-Tocopherol)

• Mit UV-Schutz (LSF 15)

Die Korrigierenden Make-up-Fluide sind leicht und angenehm zu tragen

• Sie verleihen ein zartes und natürliches Finish

• Zuverlässiger, langer Halt: wasserbeständig

• Kein Abfärben auf der Kleidung

• Schutz vor vorzeitiger, lichtinduzierter Hautalterung (Pro-Tocopherol)

• Mit UV-Schutz (LSF 15)

Die Korrigierenden Make-up-Fluide sind leicht und angenehm zu tragen

• Sie verleihen ein zartes und natürliches Finish

• Zuverlässiger, langer Halt: wasserbeständig

• Kein Abfärben auf der Kleidung

• Schutz vor vorzeitiger, lichtinduzierter Hautalterung (Pro-Tocopherol)

• Mit UV-Schutz (LSF 15)

Die Korrigierenden Make-up-Fluide sind leicht und angenehm zu tragen

• Sie verleihen ein zartes und natürliches Finish

• Zuverlässiger, langer Halt: wasserbeständig

• Kein Abfärben auf der Kleidung

• Schutz vor vorzeitiger, lichtinduzierter Hautalterung (Pro-Tocopherol)

• Mit UV-Schutz (LSF 15)

Die Korrigierenden Make-up-Fluide sind leicht und angenehm zu tragen

• Sie verleihen ein zartes und natürliches Finish

• Zuverlässiger, langer Halt: wasserbeständig

• Kein Abfärben auf der Kleidung

• Schutz vor vorzeitiger, lichtinduzierter Hautalterung (Pro-Tocopherol)

• Mit UV-Schutz (LSF 15)

Die Korrigierenden Make-up-Fluide sind leicht und angenehm zu tragen

• Sie verleihen ein zartes und natürliches Finish

• Zuverlässiger, langer Halt: wasserbeständig

• Kein Abfärben auf der Kleidung

• Schutz vor vorzeitiger, lichtinduzierter Hautalterung (Pro-Tocopherol)

• Mit UV-Schutz (LSF 15)

Die Korrigierenden Make-up-Fluide sind leicht und angenehm zu tragen

• Sie verleihen ein zartes und natürliches Finish

• Zuverlässiger, langer Halt: wasserbeständig

• Kein Abfärben auf der Kleidung

• Schutz vor vorzeitiger, lichtinduzierter Hautalterung (Pro-Tocopherol)

• Mit UV-Schutz (LSF 15)

Die Korrigierenden Make-up-Fluide sind leicht und angenehm zu tragen

ITEN NEUTRALISIEREN

offene Hautpartie behutsam auftragen, um die Farbe leicht zu verstreuen. Korrektur mit Korrektur-Stick machen.

offene Hautpartie behutsam auftragen. In die feine Hautpartie auftragen. Korrektur-Stick mit Korrektur-Stick machen.

auf die leicht geröteten Stellen auftragen, um Ränder zu vermeiden. Dem Kompakt Creme-Make-up Make-up-Fluid abdecken.

INT

mit dem Schwämmchen auf die Haut auftragen: mit dem trockenen Schwämmchen (decker Effekt) oder mit dem feuchten Schwämmchen (deckender Effekt). Für einen gleichmäßigen Teint.

Make-up-Fluid deckt gut ab und wird leicht abgetragen. Von der Mitte nach außen auftragen.

Mit dem Pinsel auf die Vertiefung auftragen.

Mit dem Pinsel auf die Vertiefung am Kinn auftragen. Die Vertiefung am Kinn auftragen.

Mit dem Pinsel auf das gesamte Gesicht auftragen.

Mit dem Pinsel auf das gesamte Gesicht auftragen. Die Vertiefung am Kinn auftragen.

Mit dem Pinsel auf das gesamte Gesicht auftragen. Das Thermalwasserspray auftragen. Das Thermalwasserspray auftragen. Das Thermalwasserspray auftragen. Das Thermalwasserspray auftragen.

SO EINFACH GEHT'S

Wählen Sie das Produkt aus, das speziell für Ihr Teintproblem ideal ist und nutzen Sie unsere Empfehlungen und Tipps zur Anwendung!

1. HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN NEUTRALISIEREN

Gelb neutralisiert blaue Hautveränderungen

Korrektur-Stick Gelb

Mit einem Pigmentanteil von 26% besitzt dieser Stick eine außergewöhnliche Deckkraft. Er ist wasserbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Anschließend das Kompakt Creme-Make-up auftragen.

2-in-1 Korrektur-Stick Gelb / Beige

Praktisch: die gelbe Nuance neutralisiert bläuliche Partien und die beige Nuance deckt die korrigierte Stelle ab, um sich so dem natürlichen Hautton anzupassen. Dieser Stick ist wasser- und schweißbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Mit UV-Schutz (LSF 15). Ideal auch für unterwegs, für kleine Korrekturen zwischendurch.

Grün neutralisiert Rötungen

Ausgeprägte Rötungen:

Korrektur-Stick Grün

Mit einem Pigmentanteil von 26% besitzt dieser Stick eine außergewöhnliche Deckkraft, um ausgeprägte Rötungen zu neutralisieren. Er ist wasserbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Anschließend das Kompakt Creme-Make-up auftragen.

2-in-1 Korrektur-Stick Grün / Beige

Praktisch: die grüne Nuance neutralisiert Rötungen und die beige Nuance deckt die korrigierte Stelle ab, um sich so dem natürlichen Hautton anzupassen. Dieser Stick ist wasser- und schweißbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Mit UV-Schutz (LSF 15). Ideal auch für unterwegs, für kleine Korrekturen zwischendurch.

Leichte Rötungen:

Korrektur-Pinsel Grün

Mit einem Pigmentanteil von 15% kaschiert dieser Korrektur-Pinsel alle leichten Rötungen. Die grüne Farbe lässt sich mit dem schmalen Pinsel sehr präzise auftragen. Aufgrund der leicht flüssigen Textur lässt sich die Korrektur-Farbe gut verteilen und eignet sich so perfekt sowohl für kleine gerötete Stellen als auch für flächigere Rötungen. Mit UV-Schutz (LSF 12). Wasser- und schweißbeständig.

2. KASCHIEREN VON HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN UND FÜR EINEN GLEICHMÄSSIGEN TEINT

Stark ausgeprägte Hautunregelmäßigkeiten

Kompakt Creme-Make-up

Ob alleine oder über den korrigierenden Produkten aufgetragen, die Kompakt Creme-Make-ups garantieren einen makellos gleichmäßigen Teint. Die Make-ups wurden speziell für die Bedürfnisse empfindlicher Haut entwickelt. Mit ihrer außergewöhnlich hohen Deckkraft (Pigmentanteil: 35 bis 40%) sind sie Make-up und Camouflage in einem für alle ausgeprägten Hautunregelmäßigkeiten.

Sie wirken nicht maskenhaft überladen. Zuverlässiger, langer Halt: wasser- und schweißbeständig. Mit UV-Schutz (LSF 15).

Die Kompakt Creme-Make-ups sind in 2 Konsistenzen und 5 Nuancen, passend zu jedem Hauttyp und Hautton erhältlich:

- mit reichhaltiger Konsistenz für trockene bis sehr trockene Haut,
- mit öfterer, mättender Konsistenz für Mischhaut bis fettige Haut mit Neigung zu Akne; aber auch normaler Haut verleiht sie ein puderiges Finish.

Leichte Hautunregelmäßigkeiten

Korrigierendes Make-up-Fluid

Die Korrigierenden Make-up-Fluids sind gut deckend (14% Pigmentanteil) und wurden speziell auf die Bedürfnisse empfindlicher Haut abgestimmt. Mit ihrer Deckkraft eignen sich die Make-up-Fluids optimal zum Kaschieren von leichten Hautunregelmäßigkeiten. Bei vorübergehenden Hautveränderungen können sie auch sehr gut alternativ zum Kompakt Creme-Make-up verwendet werden, z. B. nach Allergien, bei Abklingen der Hautveränderungen. Die Make-up-Fluids sorgen für einen perfekten, mättierten, ebenmäßigen Teint.

- Sie verleihen ein zartes und angenehmes Hautgefühl
- Zuverlässiger, langer Halt: wasser- und schweißbeständig
- Kein Abfärben auf der Kleidung
- Schutz vor vorzeitiger, lichtbedingter Hautalterung (Pro-Tocopherol)
- Mit UV-Schutz (LSF 15)

Die Korrigierenden Make-up-Fluids sind in fünf Farbtönen erhältlich und passen sich so jedem Hautton an.

Kleine, lokale Hautunregelmäßigkeiten

Korrektur-Pinsel Beige

Mit einem Pigmentanteil von 15% kaschiert dieser Korrektur-Pinsel leichte Augenschatten, dunkle Pigmentflecken und ältere Narben. Die beige Farbe lässt sich mit dem schmalen Pinsel sehr präzise auftragen. Aufgrund der leicht flüssigen Textur lässt sich die Korrektur-Farbe gut verteilen und eignet sich so perfekt sowohl für kleine Stellen als auch für flächigere Hautunregelmäßigkeiten.

Der beige Korrektur-Pinsel kann auch zum Aufhellen der „Schattenstellen“, welche durch die Mimikfalten entstehen, eingesetzt werden oder allgemein, um den Teint aufzuheilen. Mit UV-Schutz (LSF 12). Wasser- und schweißbeständig für einen langen Halt des Make-ups.

3. ZUM FIXIEREN DES MAKE-UPS



Mosaik-Puder "Transparent"

Der mehrfarbige Kompakt-Puder passt sich mit seinen hellen Nuancen jedem Hautton an, sorgt für einen makellos gleichmäßigen, transparenten Teint und fixiert das Make-up. Er wird mit einem großen Pinsel über der Tagespflege oder über dem Make-up (Kompakt Creme-Make-up oder Korrigierendes Make-up-Fluid) aufgetragen.



Mosaik-Puder "Bronze"

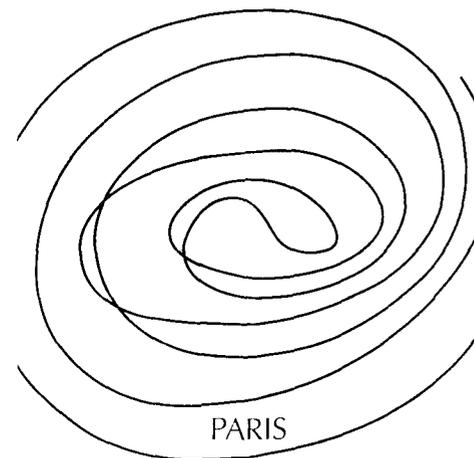
Dieser mehrfarbige Kompakt-Puder mit verschiedenen Goldbronzenuancen sorgt auch ohne Sonne für einen zart gebräunt wirkenden Teint und kaschiert kleine Problemstellen. Er wird mit einem großen Pinsel über der Tagespflege oder über dem Make-up (Kompakt Creme-Make-up oder Korrigierendes Make-up-Fluid) aufgetragen.

COUVRANCE CORRECTEUR DE TEINT

Le secret d'un teint sans défaut

DERMATOLOGISCHES MAKE-UP

Das Geheimnis für einen makellosen Teint



Die Laboratoires Dermatologiques Avène bieten Ihnen auch eine komplette Pflegelinie für empfindliche Haut.

Nicht alle aufgeführten Produkte sind in allen Ländern erhältlich: Lassen Sie sich in Ihrer Apotheke beraten.

HYPoALLERGENIQUE - NON COMEDOGENE